






## Programme of Continuing Arts Education

### Contents of 'At-a-Glance'

◆ Calendar of Programme of Continuing Arts Education in 2022/2023.....	2
◆ <a href="#"><u>Handbook of Regulations for Students and Parents of Programme of Continuing Arts Education</u></a>	
◆ School of Dance's Supplementary regulations for issues of student attendance, assessment and certificate attainment.....	4
◆ Guidelines for Cancelling a Class in Severe Weathers.....	5
◆ Notes to students and parents for infection control measures.....	6
◆ Uniform.....	8
◆ <a href="#"><u>Ballet bun tutorial video (for girls)</u></a>	

## Calendar of Programme of Continuing Arts Education in 2022/2023

 Semester Commencements	 School Recess	 Public Holidays
 Examination Periods	 End of Academic Year	

September 2022						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

1 1<sup>st</sup> Semester Commencement  
11-12 The day following Mid-Autumn Festival

October 2022						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

1-5 National Day of the PRC, the day following  
National Day of the PRC, Chong Yeung Festival

November 2022						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

2 All Soul's Day

December 2022						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

8 Feast of Immaculate Conception  
20-31 Macao S.A.R Establishment Day, Winter Solstice,  
Christmas

January 2023						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1-2 New Year's Day & Special grant for exempt from  
work by the Chief Executive

3-6, 9 2<sup>nd</sup> Semester tuition fee settlement period

12-18 1<sup>st</sup> Semester Examination Period

19-31 Lunar New Year Recess

February 2023						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

1 2<sup>nd</sup> Semester Commencement

\*Notes: Examination dates are subject to change based on practical conditions. Prior notices will be issued when further arrangements are settled.

## Calendar of Programme of Continuing Arts Education in 2022/2023

Semester Commencements

School Recess

Public Holidays

Examination Periods

March 2023

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

April 2023

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

5Cheng Ming Festival

7-10Good Friday, the day before Easter and Special grant for exempt from work by the Chief Executive

May 2023

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

1Labour Day

26The Buddha's Birthday

June 2023

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

22Dragon Boat Festival

19-292<sup>nd</sup> Semester Examination Period

30End of Academic Year

July 2023

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

1-31School Recess

August 2023

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

1-31School Recess

\*Notes: Examination dates are subject to change based on practical conditions. Prior notices will be issued when further arrangements are settled.

**Macau Conservatory**  
**Programme of Continuing Arts Education**  
**Handbook of Regulations for Students and Parents**

**Supplementary regulations for issues of student attendance,  
assessment and certificate attainment**

**Chapter 3 Guidance for Students' Study**

**Article 3 Absence, Early Leave and Lateness**

- Lateness: Students who are late for class will be allowed into classroom only after their explanation is accepted by the teacher. Students who are late for **15 minutes** will be marked as “absent”.
- Early Leave: Students wanting an early leave must get permission from the teacher before leaving the classroom. Early Leave exceeding **15 minutes** is considered as absence.
- Absence: Each school year has two semesters. Students should be in **70% attendance** or above in each term to be eligible for the term evaluation and end of year examination.

**Article 7 Programme Structure, Assessment, Grade Promotion / Repetition and Regulations for Graduation**

**I. Evaluation standard**

1. Assessment results are revealed in the 100-point scale, of which 60% indicates a pass.
2. Students' ultimate result is based on *class performance, term evaluation and end of year examination* in alignment with the percentage shown below:

	Class performance	Term evaluation / end of year examination	Grading percentage
Term 1	25%	25%	50%
Term 2	25%	25%	50%
Ultimate result			100%

3. Students who fail to obtain a result of 60% or higher will be required to retake the level of the course, and be on academic probation.
4. Students who fail to obtain a result of 50% or higher are regarded as alternative students, who will only be reconsidered for academic probation when places are sufficient.
5. Students who fail to obtain a result of 40% or higher will be disqualified from taking the course.
6. If a student on academic probation fails to obtain a pass from the term evaluation, or the end of year examination in the subsequent academic year, the student will be instantaneously disqualified from taking the course.

**II. Examination requirements**

1. All students are required to participate in term evaluation and end of year examination; no supplementary assessment will be arranged;
2. Unjustifiable absences from the term evaluation and end of year examination will be resulted in a score of zero. Students who are absent from both term evaluation and end of year examination will be disqualified from taking the course.
3. Students who are unable to be present due to personal reasons must apply for a leave of absence in writing in advance. With an approval, the student will be graded by the teacher of the course, the result of which will not exceed 70%.

**※ Certificate attainment**









- Students who have attended 70% or above of the course and passed the assessments will be presented a Certificate of Achievement of the level taken. (As Preliminary courses are preparatory courses, certification is not arranged.)

**Macau Conservatory**  
**Programme of Continuing Arts Education**  
**Handbook of Regulations for Students and Parents**

**Chapter 3 Guidance for Students' Study**  
**Article 4 Class Cancellation**

***“Guidelines for Cancelling a Class in Severe Weathers”***

The following measures will be applied for the courses of Continuing Arts Education Programme when warning signals of Tropical Cyclone, Rainstorm, or Exceptional Weather Conditionals is in force.

School of Dance	Issue Time	Class arrangement
 Yellow Rainstorm Warning Signal	 06:30~24:00	All classes will operate as usual.
	The signal is still in force at / after 11:30	
 (Tropical Cyclone warning signals no.8 or above)	06:30~24:00	All classes of the day will be suspended.
 Red Rainstorm Warning Signal	 Black Rainstorm Warning Signal	The signals are still in force at / after 11:30
 38°C	 3°C	When the maximum / minimum temperature of the next day is respectively expected to be 38°C or above, or 3°C or below at 17:30.
		All classes of the next day will be suspended.

CM 2020-0901W

When warning signals of Tropical Cyclone, Rainstorm, or Exceptional Weather Conditionals is in force:

- (1) Students who have arrived at school should stay at the assigned premises until the weather condition is safe for them to return home.
- (2) School of Dance will implement measures accordingly to ensure the students' safety.
- (3) All examinations involved will be cancelled and new arrangements will soon be made.
- (4) Students arrive late or are unable to be present will not be marked as absent.

## Notes to students and parents for infection control measures

為符合防疫守則、避免人群聚集，請學生、家長/監護人遵守下列指引：

Para cumprir as instruções de prevenção da epidemia e evitar a concentração de pessoas, os alunos pais/encarregados de educação devem ler com atenção e seguir os seguintes pontos:

*Abiding by the guidelines on infection control and avoiding mass gatherings, parents and students are urged to follow the guidelines below:*

✧ 所有進校人士須進行體溫監測、佩戴口罩及準備備用口罩、清潔雙手，以及出示綠色「健康碼」；倘發現有呼吸道症狀、發熱或不適者，不可入校。

Todas as pessoas, quando entram na escola, devem fazer a mediação de temperatura corporal, lavar as mãos, exibir o "código verde de saúde" e usar máscara, e pedem-se aos pais que preparem uma máscara extra para o seu filho. No caso de manifestação de alguma indisposição, tal como febre e sintomas do tracto respiratório, o aluno será proibido entrar na escola.

*All persons entering the school must have their body temperature checked, wear a face mask and prepare spare masks, clean hands and show the "GREEN" Health Code to the staff. Persons with respiratory symptoms, having a fever, or feeling unwell are not allowed to enter the school.*

✧ 學生只可提前 **10分鐘**到校，且不可在校內進食。

Os alunos apenas podem chegar à escola com **10 minutos** de antecedência e não é permitido comer no estabelecimento.

*Students are to arrive at school only **10 minutes** before class. No food is allowed in school.*

✧ 學生除下口罩時（例如飲水），須與他人保持 1 米距離；戴上口罩時儘量與他人保持合適距離。

Se o aluno necessitar de retirar a máscara (como beber água), deverá manter a distância de um metro de outras pessoas. É necessário manter também uma distância apropriada entre as pessoas mesmo usando a máscara.

*When students take off their masks (to drink water, for example), they must keep a 1-metre distance from others. Please keep an appropriate distance from each other even when wearing a mask.*

✧ 洗手間設使用人數限制，倘使用人數多於 6 人，需排隊；排隊時請保持一隻手臂長度的距離，避免交談。

O acesso às instalações sanitárias será limitado, o número máximo de utilizadores é de seis pessoas, caso o número de utilizadores ultrapasse o número permitido, deverão os alunos esperar a vez na fila no exterior, mantendo um braço de distância e evitando a conversa entre pessoas.

*When more than 6 persons are using the washroom, please line up outside with an arm's length distance from each other and avoid chatting when queueing.*

- ✧ 更衣室將停止使用，請學生穿著整齊的舞蹈校服後回校上課；如有需要，可使用洗手間更衣。  
Os vestiários estão actualmente encerrados, os alunos, antes de chegar à escola, devem estar devidamente vestidos com fato de dança. Se for necessário, poderá trocar de roupa na casa de banho.  
*The dressing rooms will be closed, students must be dressed in the school uniform neatly before coming to class. If necessary, students can change clothes in washroom.*
- ✧ 2022 年 9 月起將不設家長等候區，請接送者按時接送學生，並不要在校內逗留。  
A partir de Setembro de 2022, a Sala de Espera para os pais estará encerrada. Para evitar a concentração de pessoas, deve-se vir buscar o educando na hora, não permanecendo no espaço público da escola.  
*From September 2022, there will be no waiting area for parents on campus. Please pick up and drop off students on time and do not stay on campus.*

澳門演藝學院舞蹈學校  
Escola de Dança do Conservatório de Macau  
*School of Dance, Macau Conservatory*



【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格

Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

**啟蒙服飾 Uniformes de Curso Preliminar**

**啟蒙 / Curso Preliminar**

**女生服飾 Uniformes para meninas**



1. 粉紅色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉紅色頭帶、腰帶；
3. 粉紅色外套；
4. 白色長襪褲；
5. 粉紅色舞鞋。

**男生服飾 Uniformes para rapazes**



1. 白色練功衣；
2. 深藍色安綸短褲；
3. 黑色舞鞋。



【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格

Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

中國舞女生服飾 Uniformes de Dança Chinesa para meninas

中國舞 1 級-2 級 / Dança Chinesa 1º grau, 2º grau



1. 淺藍色棉氨綸背心舞衫；
2. 淺藍色頭帶、腰帶；
3. 粉紅色外套；
4. 白色長襪褲；
5. 粉紅色舞鞋。

中國舞 3 級-4 級 / Dança Chinesa 3º grau, 4º grau



1. 深桃紅色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉紅色外套；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋。

【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格

Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

中國舞 5 級-6 級 / Dança Chinesa 5º grau, 6º grau



1. 深藍色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉紅色外套；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋。

中國舞 7 級-8 級 / Dança Chinesa 7º grau, 8º grau



1. 黑色棉氨綸背心舞衫；
2. 白色長襪褲；
3. 粉紅色舞鞋。

【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格

Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

芭蕾舞女生服飾 Uniformes de Ballet para meninas

芭蕾舞 1 級-2 級 / Ballet 1º grau, 2º grau



1. 淺藍色棉氨綸背心舞衫；
2. 淺藍色頭帶、腰帶；
3. 粉紅色外套；
4. 白色長襪褲；
5. 粉紅色舞鞋。

芭蕾舞 3 級-4 級 / Ballet 3º grau, 4º grau



1. 綠色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉色外套；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋。

**【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格**  
**Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança**

**芭蕾舞 5 級-6 級 / Ballet 5º grau, 6º grau**



1. 紫藍色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉紅色外套；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋。

**芭蕾舞 7 級-8 級、劇目 / Ballet 7º grau, 8º grau e Modalidade**



1. 黑色棉氨綸背心舞衫；
2. 黑色紗裙；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋或黑色舞鞋。

**【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格**  
**Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança**

**男生服飾 Uniformes para rapazes :**

**男生舞蹈 Dança para rapazes**



1. 白色練功衣；
2. 深藍色安綸短褲；
3. 黑色舞鞋。

**其他 Outros cursos :**

**現代舞 / 成人舞蹈班(現代舞)**

**Dança Moderna /  
Turma de Dança para Adultos (Dança Moderna)**

舒適休閒的便服及長褲。  
Calças de Malha Elástica e T-shirt.

**青少年舞蹈班 (芭蕾舞) / 成人舞蹈班(芭蕾舞)**

**Turma de Dança para Jovens (Ballet) /  
Turma de Dança para Adultos (Ballet)**

舞服按授課老師要求。  
Uniforme de dança indicado pelo professor.